



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
21	C CALABRIA Anthony		208120
16	A NICOULIN Thibaut		201623
31	G COURBAT Théo	X	209287
35	G CRAMATTE Tom	X X X	205244
4	BRAHIER Nolan		213178
88	BONATI Lucas		208129
TS	POUILLY Arthur		204007
91	NICOULIN Arnaud		209429
43	KOLLER Jonathan		202662
23	CHÂTELAIN Julien		201644
44	MEUSY Hugo		202605
28	CRAMATTE Noé		204292
10	ROUCHE Terry		205002
97	CHÂTELAIN Gaëtan		202668
89	NEUENSCHWANDER Léo		214054
98	BAPTISTA Noah		214105

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
12:33	98	TS	1
15:42	10	97	2
22:20	89	43	3
24:54	43	44	4
36:15	21	44	5
47:54	44		6
59:07	97	88	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
06:02	16	2	06:16
08:49	28	2	09:40
42:10	28	2	42:19
45:54	16	2	47:54
55:19	16	2	57:19

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Buix	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b> Malcantone	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>23.09.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>18:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>20:30</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>POA03</b>		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>281</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
207594	NICOULIN Christine	

Official scorer Marqueur	207600	VOISARD Carole
-----------------------------	--------	----------------

Referee 1 Arbitre 1	9004	MOREL Christophe
------------------------	------	------------------

Referee 2 Arbitre 2	9047	KUENZLI Kilian
------------------------	------	----------------

Tech. Director Directeur tech.		
-----------------------------------	--	--

COACH			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209229
BERGERON Martin			

TIME OUT	X	X	TOTAL	7
TOTAL		TOTAL		10 min

**2 Malcantone**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C HURNI Ronny		217318
TS	A BRICCOLA Franco		212467
28	G CURCIO Gabriele		216866
32	G BURRI Demian	X X X	209343
7	BERSIER Andrea		99253
10	VON RITTER Jan		207269
17	RUMO Simon		208281
36	DELLA SANTA Marco		202574
66	MÜLLER Marcel		97189
68	ALBERTI Nakia		2214
71	RUSPINI Yannick		94061
80	LEONE Axel		212608
81	INVOLTI Andrea		208260
85	LURATI Dario		207315
97	BERNASCONI Reto		220944

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:09	81	80	1
06:16	TS	10	2
08:30	8	TS	3
09:40	80	97	4
17:51	8	TS	5
42:19	TS	71	6
55:34	TS	7	7
69:06	97	80	8

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
20:32	10	2	22:20
23:01	36	2	24:54
37:12	71	2	39:12
49:31	97	2	51:31
55:19	80	2	57:19
58:49	8	2	59:07
63:17	81	5	68:17
63:17	81	20	69:06

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	7	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Malcantone</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature
	210303
	SCHULER Kevin

TIME OUT	X	TOTAL	8
----------	---	-------	---

TOTAL	TOTAL		37 min
-------	-------	--	--------